



# ТИЖНЕВИК: REVUE NEBOZEMADAIKE: UKRAINIENNE: TRIDEN: Число 27 (235) рік вид. VI. 6 липня 1930 р. Ціна 2 фр. (Prix 2 fr.)

Париж, неділя, 6 липня 1930 року.

Здається, що сьогодня говорити про «самостійність»sovітської України — це є цілковитий анахронізм. Це питання просто зійшло потихеньку з порядку денного за непотребом. Після багатьох послідовних реформ «адміністративного» порядку, переведених большевиками на території совітської України, — ця остання стала звичайнісенькою колонією червоної Москви. Наша батьківщина перетворилася в окуповану провінцію совітів, які керують всім ії життям безпосереднє з Москви, перейнявши до себе відомства більшості тих комісаріятів, що себе ще не так давно називали «урядом УССР».

Ясно, що при такому стані Україні залишила Москва єдине тільки право — це право «благоденствувати». Про це і рапортують регулярно і ретельно Москві большевицькі сатрапи на Україні.

Ще не так давно — у 1926 році — сепаратну лінію у життю совітського союзу пробувала займати філіялка ВКПб—т.зв. КПБУ, що на всесоюзному з'їзді відстоювала інтереси території України, але цей «сепаратизм» сьогодня вже не існує цілком. Акуратно проведеною лінією послідовного підбиття українських комісаріятів та керівних органів української промисловості та індустрії — запроваджено Москвою централізацію, і цей «сепаратизм» розтанув, як дим, а однього лишився тільки спогад.

Сьогодня, так як і за царських часів. Ріжниці в становищі України немає ніякісенької.

Сьогодня голос українських комуністів лунає в суголос з ВКПб і всі резолюції навіть затверджуються під диктовку останньої. На останньому з'їзді КПБУ, до якого ми ще вернемося та наслідки якого ще одмітимо, було «одностайно і одноголосно — цілком і повнотою»

ухвалено «політичну і організаційну лінію ЦК ВКПб» («Ком.» ч. 156 з 8. VI. 30).

Отже цілком зрозуміло, що зазначений орган московської окупації на Україні друкований в Харкові на українській мові — дає аншлаг на цілу сторінку про те, що

«загартована в непримиренній боротьбі на два фронти — проти правих і «лірих» — опортуністів — КПБУ б у л а , е і б у д е м і ц - н о ю п і д п о р о ю л е н і н с ь к о г о ЦК ВКПб».

Це ніби останній акорд сумної пісні на похороні «самостійно»sovітської України, прощальне слово на могилі її відокремішності.

Що КПБУ, за допомогою якої московський центр керує Україною, висасує її останні соки, руйнує її економичне життя, пригноблює населення, рострілює й засилає її кращих синів, толить у терорі всі змагання України і тримає в «ежових рукавіцах» непокірний народ що ця сама КПБУ «б у л а і е » вірною опорою і прислужником Москви, — то в цьому ніхто не сумнівається, навіть самі проводирі КПБУ, що вона і буде, як запевняє «Комуніст» і далі грати цю ролю, в тому так само ніхто перечити не буде.

Але в тому, що українська нація, іменем якої КПБУ претендує говорити і провід якою узурпує, н е є і н е б у д е підпорою Москви то про це не тільки ніхто не сумнівається, але з певністю можна сказати, що цей стан буде навіть скоро змінений.

Не будемо говорити про те, що у всіх перед очима, не будемо повторювати те, що вже всім відомо Потенціял опору української нації проти окупанта чужинця росте, і росте і прогресивній прогре сії

Наростає гнів, якого не стримати ані жалюгідними деклараціями і бахвальними рапортами, — ні збройною силою червоної армії

І коли сьогодня КПБУ щільніше притулилася під захист ВКПб, то це тільки означає, що вона одчуває небезпеку і що росправа з нею і з «пославшими» її наближається Це одчуття й примушує міцніше триматися за того, за ким почуває вона свою силу.

Ясно тільки одне, що одночасно з тим, як вимете українська нація окупантську силу московську, то разом з нею вилетить за українські межі і вірна цій силі — КПБУ.



Генштабу ген.-хор. Е. Мешковський  
(в Київі в травні 1918 року).

---

## Під Чорним Островом.

(Пам'яти ген.-хор. Є. Мешковського).

На 6 липня припадає десята річниця жахливої катастрофи й страшного бою під Чорним Островом. Як жива, встає перед очима, яскрава, могуча постать міцного духу борця за правду, чесного служителя своєму обов'язку, вояка-лицаря, генерального штабу генерал-хорунжого Євгена Василевича Мешковського.

Цей невтомний працівник, вірний оборонець батьківщини, загинув в нерівній боротьбі, даючи приклад безкрай хоробрості і чесного виконання святого обов'язку до кінця.

\* \* \*

В ніч з 5 на 6 липня 1920 року вишила з міста Проскурова перша валка з запільним ешелоном командування 6 армії на Волочиськ. В цій валці йшло також управління 1-го генерал-квартирмейстера головної управи генерального штабу армії УНР.

Вже в Проскурові були чутки, що під Чорним Островом господа-

рює кіннота Буденного, а тому, що іхав з цієї валкою, були озброєні карабінами, мали набої і амуніцію. З валкою йшло 2 кулемети, але з дуже незначною кількістю набоїв.

Ніч була темна, аж чорна. Всі спали тривожно, тримаючися на віт у ві сні за карабіни, чекаючи кожної хвили катастрофи. Валка летіла, як стріла — машиніст хотів скоріше минути небезпечну станцію — Чорний Острів.

О 3-ій год. вечірі страшний удар здрігнув валку, щось грізно загреміло в голові потягу, і валка станула. Затріщали рушничні стріли з поля.

Потяг наскочів на зірваний большевиками місток, паротяг з п'ятьма першими вагонами розбився в тріски. Больщевицька кіннота почала обстрілювати місце катастрофи.

Одразу почувся могучий і бадьорий голос 1-го генерал-квартирмейстера полковника Мешковського, який закликав усіх до виконання свого обов'язку, чим і не дав можливості виявитися сполохові.

В одну мить всі здатні до бою люде вийшли з вагонів і швидко почали шикуватися в збірні сотні. На чолі першої став полковник Мешковський. Під командою наших енергійних старшин в одні шереги стали і поляки, і українці, а навіть цивільні люде. В потязі залишилися лише родини під захистом невеликої охорони з 10 люду. Надавши кожному відділу окреме завдання, полк. Мешковський, як орел, кинувся вперед із своїми 70 багнетами на ворога, що мав над ним колосальну чисельну перевагу (більше 650 шабель) і повів наступ вздовж залізниці на Чорний Острів.

Наши маленькі відділи, не зважаючи на шалений вогонь большевицьких гармат і переважаючі сили ворожої кінноти, відбивали атаки ворога.

Біля Чорного Острова закипів жорстокий бій, затріщали кулемети й рушниці. Полк. Мешковський брав місто і станцію, ідучиувесь час спереду з рушницею в руках. О 9-ій год. Чорний Острів був в наших руках, ворога одігнано за болото і лишалося захопити однісеньку переправу, щоб забезпечети собі панування над зайнятим містом, коли раптом ворожа розривна куля вдарила полк. Мешковського в ногу вище коліна і, розбивши кістку, вирвала цілий шматок тіла. Ранений полк. Мешковський впав, в перший раз в життю почуваючи себе безсильним. Перемагаючи нестерпучий біль, він почав було повзти, але друга куля вразила його в руку.

Сходючи кров'ю, він пролежав під страшною спекою кільки годин (що також спричинилося до закаження рани).

Тяжко стало. Збільшувалися ворожі сили. Затріщали нові большевицькі кулемети. Вже десять годин тягнеться страшний бій. Десять годин відбиваються знесилені змушені люде від численного ворога. Перейняв від раненого полк. Мешковського командування полк. Тютюнник. Він пролетів на коні вздовж позицій і, побачивши, що наши

частини оточені зо єсіх боків, сказав «нема що робити» і дав наказ відступати.

За той час, не зважаючи на величезні труднощі, під безупинним ворожим вогнем, вірні козаки й підполк. Чистосердів, віднесли раненого полк. Мешковського до потягу, який вже обстрілювався гарматним вогнем. З потягу на дрезині відвезено до паротяга, який присланий був з Проскурова, але не міг близько підійти до місця катастрофи із-за сильного гарматного вогню.

В Проскурові подано було першу медичну поміч пораненому, але невдало зроблена лікарем перев'язка і неможливість на протязі 3-х днів перевезти його до Тарнополя (усі залізничні мости були зірвані) в шпиталь—привели до трагічного кінця. Під покладеною лікарем гіповою пов'язкою утворилося газова флегмона.

По приїзді в Тарнополь, 9го липня ранком, ампутація ноги єже не могла врятувати цього повного сил, молодості, здоров'я енергії вірного сина України, і він того дня 9го липня тихо одійшов у вічність із свідомістю свято виконаного обов'язку.

Жадного стогону, жадної скарги не вирвалося з тих могутніх грудей, які він з такою самопожертвою підставляв, боронючи рідну йому землю українську.

Найже в цей день родини єсіх тих, кого він рятував, гинучи сам, згадають цього лицаря обов'язку й правди, в своїх молитвах. Найпам'ять про нього не вмре, не поляже, нехай ніколи не забудуться і стануть гаслом для молоді його передсмертні слова:

«в се життя мое — у мене на першім місці був обов'язок ...»

\* \* \*

Генерал хорунжій Євген Василевич Мешковський народився 12.II. 1882 р. в старій шляхецькій родині на Полтавщині. Свою військову кар'єру розпочав однорічником в Роменському полку, в 1905 році одним з перших скінчив Чугуївську військову школу. Служив в Александро-Невському полку в Петербурзі. В 1919 році вступив в академію генерального штабу, яку скінчив в 1912 році. Увесь час великої війни перебув на фронти на ріжких посадах генерального штабу, персонально керуючи операціями в боях і подаючи приклад особистої хоробрості. Мав усі нагороди й ордени за бойові відзнаки до Володимира та Георгієвської зброї включно.

В українській армії служив з лютого 1918 року, увесь час займаючи відповідальні посади — начальника оперативного відділу генштабу, начальника штабу Галицької армії, начальника штабу східного фронту, начальника штабу Волинської групи, начальника штабу армії і 1-го генерал-квартирмейстера генерального штабу армії УНР. За бій під Чорним Островом підвищено його було до ранги генерал-хорунжого.

Д.

# Про організацію війська.

---

## I.

Роки після великої європейської війни, в якій рішаючим матеріальним чинником перемоги Антанти була перевага в техніці, почалися дальшим розвитком технічних засобів бою та широким застосуванням їх у війську. В наслідок цього, річ очевидна, зайдли зміни в способах провадження бою і в організації війська, в першу чергу в піхоті й в кінноті.

В чужоземних арміях офіційна воєнна думка йде через те по лінії, так би мовити, заміни живої сили технікою, що в логічнім висліді допровадити мусить до переобтяження війська технічними засобами, зокрема до переобтяження безпосереднього згаданих родів його. Остільки є це ясним, що вже від довшого часу доводиться спостерігати в фаховій воєнній літературі накликування до перегляду пануючої думки. Не відкидаючи наразі необхідності все більшого забезпечення війська технікою, нова думка разом з тим застерігає перед не-відповідним застосуванням цього забезпечення — військо, а особливо піхота, коли в організаційній його структурі не буде дотримано засади одночасного рівномірного побільшення як засобів технічних, так і живої сили, буде технікою пересичене, переобтяжене і тим самим малоздатне до маневру.

Повища ревізіоністична думка знаходить відгук у широких верствах військового суспільства як в державах з бідними промисловістю й економічними можливостями взагалі, так рівно ж і в державах багатих, як, приміром, Америка і Франція. Особливо цікавим є, що якраз у Франції, яка так діткливо відчуває брак живої сили і завжди намагалася цей брак заступити технікою, дается найбільш яскраво спостерегти ці нові тенденції (Percin, Lukas та ін.).

В зв'язку з повищими тенденціями повстає проблема нових зasad в організації війська. Це питання для нас є дуже актуальне через те, що в майбутній нашій праці по організації власного війська будемо мусіти йти новими в цій царині теоретичними досягненнями, не минаючи й власного досвіду.

Піхота. Більшість європейських держав наразі ще стосує у себе трохи дільну систему в організації військових одиниць, від найменших до найбільших. То значить, що, приміром, 3 чоти складають сотню, 3 сотні — курінь, 3 куріні — полк і т. д. Притім необхідно за-значити, що кулеметну сотню, яка скрізь нормально входить до складу куріння, треба зважати зasadничо не органичною частиною куріння, а лише додатком, збільшуючим вогневу силу решти сотень, себто: 3-х сотень стрілецьких. Це треба віднести і до решти помічних відділів, як, приміром: полкову артилерію, відділи саперські, хемічні станції, відділи зв'язку тощо. Цю, власне, систему, яка має досить своїх додатних, хоч не менше й уjemних, властивостей, було застосовано і в нас у році 1920.

Коли взяти під увагу, що бій є звичайно останнім актом певних чинностей кожної даної військової одиниці, а його попереджують: рух до поля бою, маневр в часі наближення до ворога, маневр на самім полі бою, ріжні помічні праці, як маскування тощо. Які вимагають приділення до цього вояків, то в конечнім висліді в бою може взяти уділ лише певна частина — добре, як це буде більша частина — цієї одиниці. Спробуємо подати більш конкретні обрахунки: розхід на похідну охорону, на розвідку на полі бою (бойову), на живий зв'язок, на нагляд за полем бою, на підношування набоїв, на ріжні інші потреби, навіть непередбачені, а конечні, що виникають в часі бою — оце чинності, що зменшують навіть початкові вогневу й ударну сили кожної даної одиниці. А притім доходить потреба кожному ступенем вищому начальникові мати щось в резерві. При умові, що засадникою до кожного начальника єимогою є, аби не переміщував й не розпорощував підрядних підлеглих одиниць, начальник буде розход вояків робити по можливості. не перемішуючи органичних складових відділів і тоді при трьохдільній системі буде в ліпшім випадкові мати до диспозиції не три, а лише два відділи.

Це у випадкові зустрічного бою. Можуть бути випадки, що обстановка вимагатиме затримати дану частину на певнім відтінкові на протязі деякого часу, а навіть випасти може потреба застосувати на цьому відтінкові полеві фортифікаційні спорудження, щоб певніше оборонити цей відтінок. При обороні для військових одиниць визначається більші відтінки, ніж при наступі, через що й розход вояків буде більший, себто: скажемо, курінь мусить виставити в першу лінію 2, а навіть й усі три свої сотні, так само, сотня виставить свої чоти. Очевидна річ, що в сучаснім бою, коли відтінок оборони буде впрост засилувано залізом, трудно буде туж саму сотню, зглядно іншу одиницю, тримати в першій лінії більше 1-2 діб. Маючи навіть 2 сотні в першій лінії й 1 сотню в резерві, командир куріння не знатиме, яку з сотень першої лінії змінити сотнею резервою. Про це власне доводилося неодноразово чути скарги від командирів курінів і сотень в році 1920 — то значить і наш досвід говорив вже тоді за збільшення живої сили в розумінні збільшення диспозиційних одиниць в організаційних нормах.

Отакі думки й дані з досвіду накликають до перегляду зasad існуючої організації піхоти. Зрештою, не лише про організацію менших одиниць, так само й про організацію полків а навіть дивізій, відповідно до реальних потреб війни і бою тепер, багато пишеться. Йдуть теоретичні пошукування компромісовых розв'язань цієї проблеми, повстають проекти збільшення кількості чот в сотнях, збільшення лічби сотень в курінях і. т. д. Існує рівнож думка збільшення живої сили в існуючих організаційних рамках — піднесення штатної кількості вояків, скажемо, в сотні з 150 до 200 люда.

На наш погляд трьохдільна система, принаймні в рамках знизу до полка включно, уступить перед системою 4-хдільною, послідовно перепровадженою. Зрештою трьохдільна система й повстала в моменті

найбільшої кризи живої сили в часі світової війни, як у військах держав Антанти, так і осередніх держав, коли треба було за рахунок наявної живої сили створити більше одиниць. Трудно заперечувати згори, що така евентуальність на майбутнє буде виключена, однак все промовляє за тим, що на самім початку війни, коли вона матиме безперечно характер маневровий, 4-хдільна система організації одиниць буде найбільш доцільною.

До цього питання особливо уважно доводиться поставитися нам при усталенні зasad організації нашого війська, єзявиши під увагу розлеглість теренів майбутніх воєнних ділань, можливості комплектування (наявність живої сили), можливість забезпечення техничного, а на початку понад усе вимоги тактично-оператійні, які створюють необхідність широкого стосування деташованих частин, навіть невеликих, бо деташування рівнож лекше можна буде виконати при системі 4-дільній, не порушуючи організаційних норм.

К і н н о т а . Повищі думки в ще більшій мірі відносимо до проблеми організації кінноти.

Тут за збільшенням кількости, як чот в сотні, так сотень в полках уже виразно промовляють бойові вимоги: Кіннота матиме в майбутній війні широке стосування, роля її в певних обставинах може бути рішаючою навіть і на Заході, а тим більше на Сході. Однак рішуче трудно припустити, щоб часто випадали можливості для чинів кінноти в кіннім бою, себто для стисло кінних атак. І досвід минулого, і сучасні теоретичні дослідження промовляють за тим, що скорше чини кінноти будуть комбінованими, то значить, що кінноті завжди треба бути готовою до ділань піхотних, зокрема оборонних, для чого кінноту, як знаємо, так широко забезпечується тепер засобами вогневого бою. Позатим, з певністю можна твердити, що лише у виняткових випадках зайди може потреба змусувати кінноту — одиниці більші дивізії ледво чи знайдуть тривалі можливості до попису. Натомісъ, великого значіння, зокрема на Сході, наберуть чини кінноти дивізійної, в нормах: полк, курінь, окрема сотня.

Так, кінний полк для завдань більшої мірі, як окрему кінну сотню (автор цього засадничо є проти ріжного роду окремих сотень, однак за існування окремих кінних сотень говорить життя) для менших завдань завжди буде вжито в сучасній війні і в бою в ріжних цілях. Самостійні, а навіть в складі кінної дивізії, чини полку вимагатимуть значного розходу живої сили для даного єдинання — армії, піхотної дивізії — на службу охоронячу, наглядачу, розвідчу, на службу для безпосередньої охорони. Коли ж нарешті виявиться необхідність провадити бій, то при загально-прийнятім складі кінного полка в 4 сотні, а сотні в 3 чоти, кінний полк свого завдання не подолає. Бо після повищого розходу живої сили — не говоримо про певний відсоток хворих, хворих коней — коли зайде потреба все одно чи то кінної атаки, чи піхотного бою, можна з певністю твердити, що командир кінного полка матиме тоді 2-2½ сотні, а цього рішучо замало. А вже після кількох день бойової праці склад полка так зменшиться, що ці 2 сотні бойової з себе вартості не виявлятимуть.

Необхідно прийти до висновку, що кількість чот в сотні, а головне сотень в полку мусить відповідати завданням цих одиниць і безперечно сотні 3-х чотового складу, а полки 4-х сотенного булиби з окрема для наших майбутніх потреб невідповідними.

При збільшенні кількості підрядних одиниць в кожнім данім єднанні виявляється проблема збільшення труднощів для начальника по керуванню ними, однак ці труднощі як в піхоті, так і в кінноті може бути поконано в той чи інший спосіб і вже в кожнім випадку не можуть вони вплинути некорисно на організаційні норми, до яких провадять вимоги служби полевої.

Р. С.

### 3 життя й політики.

— Російська дискусія на українські теми. — Федералісти з примусу. — Переконуючі заяви про неминучість війни між полуднем і північчю і непереконуючі федеративні декламації.

Коли починаєш, виконуючи журналістичний обов'язок, переглядати російську емігрантську пресу, не може не кинутися увічі та велика увага, яку вона присвячує останніми місяцями національний проблемі на сході Європи взагалі, український же спріві з окрема. Рекорд в цьому побиває орган невдалого російського кандидата в Наполеоні — А. Керенського — «Дні». Наш часопис не ставив і не ставить собі завданням систематично нотувати і обговорювати все то, що писали й пишуть про нас російські емігранти. Шкода для того часу і місця. Шкода повторювати ще раз всім нам відоме твердження, що росіяне нічого не забули і нічому не навчилися; шкодатратити місце, щоб наводити все нові й нові факти, якими це твердження можна ілюструвати. Незнання української справи, повна відсутність орієнтування в наших відносинах, як раніше і тепер, переймає всі писання про нас російських емігрантів. Як перш, так і тепер, ця відсутність знайомства з нашою справою не являється для російських емігрантських політиків жадною перешкодою для уложення найбільш рішучих і самовпевнених рецептів розв'язання української проблеми, рецептів, які, як і всі російські спроби підходу до українського питання, з часів царських і дореволюційних, мають ту спільну хибу, що вони, так мовити, завжди приходять *zu spaet*, що вониявляються безнадійно пережитими і застарілими.

Коли ми, не зважаючи на всі ці неминучі прикмети російських писань і розмов про нас, хочемо тепер спинити увагу читачів на тому, що вони говорять про нас, то робимо це не через те, що в російській пресі тепер висовуються лумки і проекти, над якими вартобуло зостановитися серйозно. Теперішні розмови про нас — маємо передовсім те, що друкують «Дні» — заслуговують уваги через те, що дають вони матеріал для зрозуміння психологічного підходу російських політиків до нашої справи.

\* \* \*

Чому виник і як виник теперішній інтерес до нас, вірніше занепокоєння нашою справою з боку росіян? Як дійшло до такого незрозумілого на перший погляд факту, що дискусії над докладом Керенського на зібранию «Дні» про колективізацію, учасниками якого були лише росіяне, обернулися в дискусію по національному, передовсім по українському, питанню? Не можна зробити другого висновку, знайомлючися з відповідним матеріалом, як той єдиний висновок, що сталося це не з доброю волею росіян, що є це логічний висновок їхніх політичних концепцій, а що виникло це проти їх волі під примусом фактів.

Для російських політиків на еміграції заховує повну силу і значіння популярна в російських політичних колах в царські часи формула: з початку знищення самодержавія, а потім розв'язання національного питання. Ця формула лише модернізована в той спосіб, що «спільним» ворогом тепер іменують не самодержавіє, а большевицький режим, на знищенні якого мусять бути направлені зусилля всіх народів бувшої Росії. Як раніше, так і тепер росіян не хотять прийняти, що для нас боротьба з царом і сучасна боротьба з совітським режимом є органично і нерозривно зв'язані з боротьбою за національне визволення; вони хотять, щоб ми учинили над собою акт політичного і національного самогубства, розірвавши той нерозривний зв'язок, який творить основну рушійну силу в боротьбі наших мас проти совітської влади. А після повалення большевиків вони пропонують нам «полюбовно» розв'язати нашу національну справу. Зпочатку отже «успокоєні», а потім реформи. При цьому підході росіян до національної проблеми взагалі, до нашої справи з окрема, у них були всі психологічні дані для як найдальшого і як найбільшого замовчування, до одсування її на задній план, бо висовування її лише укладяло б боротьбу проти «спільногого» ворога. Цю політику російська емігрантська преса добросовісно виконувала на протязі багатьох років.

Коли тепер цьому замовчуванню прийшов кінець, то сталося це не з доброї волі емігрантських політиків. Що далі поступає російської влади, то все більше актуальною стає справа майбутньої долі сходу Європи серед західно-європейських політичних кол. Все більш виразні і зазначені позначаються серед неї течії, які стоять на погляді роспаду колишньої Росії, на ґрунті створення на сході Європи низки самостійних національних держав. Справа створення самостійної української держави все виразніше стає на порядок європейського політичного дня.

Російські політики довго закривали очі, щоби не бачити, і затуляли вуха, щоб не чути. Довго трактовано всі ці симптоми звороту західно-європейської опінії в окремих державах, як виступи невідповідальних і непоінформованих людей, які сталися в результаті злочинних заходів націоналістів. Ale всі заклинання емігрантських авгурів не могли припинити розвитку подій. Небезпека «роспаду» «єдиної» Росії починає становити в свідомості російських політиків, як факт цілком можливий і реальний; вони усвідомлюють, що в цілком поважні сили, які працюють для переведення такого «роспаду», вони починають розуміти, що тактика замовчування української проблеми є політикою струся, що ховає голову в пісок. Цей страх перед «роспадом» ССР, ця небезпека утворення на сході Європи самостійних держав примушує тепер російських політиків спинитися над українською проблемою й витягти з архівів пожовкілі шпаргалі партійних програм, на яких значиться гасло федерації. Справедливість проте вимагає одмітити, що інтерес до української проблеми не обмежується цілком непереконючим відмінюванням слова федерація. Керенський висовує думку про те, що блоку сил одосередніх мусить бути протиставлена спілка всіх сил державних, доосередніх, згідно діючих на ґрунті історично даної нам тепер Росії («Дні» ч. 89). А один з можливих учасників цього майбутнього блоку—Маслов, представник селянської демократії, в своєму докладі в Білграді підкреслив, що на другий день після упадку большевиків неминуча війна між полуднем і північчю і що один російський генерал вже план цієї військової кампанії розробляє («Куб. Край» ч. 4). Інтерес до української проблеми, як бачимо, аж надто широкий і арсенал засобів для її розв'язання дуже ріжноманітний.

В цілій тій дискусії, яку переводять перелякані перспективою «роспаду» ССР російські політики для нас найбільш цінною і вартою уваги являється щира заява С. Маслова про неминучість війни російської півночі проти полудня і розробку плану цієї майбутньої кампанії. Цінність і вартість цієї заяви полягає в тому, що власнє тільки в цій заяві **•** конкретний політичний зміст, є та ясність і виразність, яких бракує всім іншим рецепта розв'язання української проблеми. С. Маслов дає собі повне справодядння суперечності інтересів українського полудня і російської пів-

ночі. Він розходитьсь з тими російськими політиками, які, вдаючи з себе ідіотів або являючися справді ними, в році 1930 уважають можливим вертатися до питання чи український рух має коріння в масах; він уважає національний рух остильки серозним, а суперечності остильки значними, що справу можна розв'язати лише озброеною силою. Тому то в цьому питанню мусять забрати слово генерали, на разі без армії, в тій надії, що вони знайдуть конкретне розв'язання його на полі бою, коли будуть мати армію. Конкретна і ясна програма українсько-російських відносин.

Натомість та група російських політиків, яка не хоче дати в цій справі слово генералам, або не хоче признатися у тому, висловлює що-до нашої справи думки і погляди, у яких є все oprіч конкретності і ясності. Виняток серед тих людей, що презентували російську «демократію» в «Днях» становить хіба п. Соловейчик. Він правда «теж» висловлюється за федерацію, але з його темпераментних виступів прямо таки проривається непереможне бажання передати розв'язання справи українсько-російських відносин генералам. І коли йому бракує щирості С. Маслова сказати це сьогодня, без всякого сумніву він скаже це завтра, бо як він справедливо зауважує «Київ — це не Камерун» («Дні» ч. 89). Що-до решти російських політиків, що виступали на згаданих зборах, то всі воні виявили при декларуванню своєї згоди з теоретичним гаслом федерації повну безпомічність і безпорадність підійти практично і конкретно до питання федерації між Росією і Україною. Треба спинитися на виясненню того, чому це так сталося, чи така постановка справи зроблена вмисне чи не вмисне, чи відсутність конкретного підходу до питання про федерацію України з Росією не означає по суті річей заховане непризнання можливості цієї федерації. Ми схиляємося до другого висновку, ми думаємо, що всі ці теоретичні прихильники федерації будуть гостро вороже виступати проти кожного конкретного проекту українсько-російської федерації. Бо не даремне вони підходять до цього питання так, що виключають всяку можливість його реальної постановки. Панове з «Днів» за федерацію, але вести переговори про неї вони згодні тільки тоді, коли б в українському таборі вони знайшли «церетелістів» — людей, які б вірили так званій російській демократії і широ б йшли на порозуміння з нею. Вони ставлять таке домагання, не зважаючи на признання людини іхнього ж табору С. Івановича, що «церетелістів» що-до неросійських народностей в російському таборі мало («Дні» ч. 90), що таїм чином, коли б раптом в українському таборі якимсь чудом виникла охота до порозуміння з росіянами, то тим би людям не було б з ким говорити. Вони стають на цей ґрунт, хоч, коли в мінімальній степені орієнтуються в українських відносинах, вони мусять знати, що в українських громадських і політичних колах їм прихильників федерації не знайти. Коли в іхніх рядах була свідомість необхідності і неминучості порозуміння і згоди між Росією і Україною, вони б мусилийти до українців і брати їх такими, як вони є, вони мусили б доводити представникам українських державницьких течій (бо інших немає), що шлях найбільш відповідний інтересам української нації полягає в федерації з Росією. Проте російські політики цього не роблять і робити цього не збираються. Вони хотять дочекатися появилення таких українських груп, які б вони уважали гідними для розмов з ними. Що ж, хай чекають! Очевидно, що за браком Моріютуна їм доведеться мабуть спинитися на такому представникові України, як п. Соловейчик, який заявляє, що він «теж» походить з України. Але хіба для них неясно, що такий підхід до справи федерації, практично означає, що вони цю справу знімають з порядку денного, що це є гра фальшованими картами. Але ж хіба для російських політиків є можливий який небудь інший підхід до цієї справи, коли на тому ж самому зібранню, якє так «широ» висловлювалося за федерацію, є можливий виступ промовця, який доводив, що на «Новоросію» Україна не повинна мати жадних претензій. Дех справді найти тих українців «церетелістів», з якими можуть говорити представники таких поглядів?

\* \* \*

Ясно і недвозначно доводить та дискусія, яку розвивають російські політики над нашою справою, що навіть перспектива близості роспаду ССР не може їх привести до формулювання конкретної програми в українській справі. Ясність є лише у тих, які покликаються на неминучість війни, на аргументи од генералів. Виразно говорять тільки ті, які мріють про завоювання України.

Ці конкретні наслідки російської дискусії на українські теми мусимо ми запам'ятати виразно і твердо. Мусимо запам'ятати не тільки для того, щоб заздалегідь підготуватися до оборони проти північних завойовників, які починають ще на еміграції готовувати свою зброю проти нас. Мусимо використати ці вояжничі настрої російських політиків для того, щоб вяснити західно-європейський публічній опінії всю ту небезпеку для справи миру на сході Європи й для світового миру, яку може принести зоологичний націоналізм російських емігрантських політиків.

B. C.

### 3 міжнародного життя.

— Німеччина й совіти.

Увагу політичної європейської опінії знову на де-який час було звернено на німецько-совітські взаємовідносини.

Як відомо, міжнародна політика німецької республіки базується на принципах так званої східної орієнтації, зацікіованої покійним нині німецьким дипломатом гр. Брокдорфом-Ранцау та скріпленої совітсько-німецьким договором у Рапало. Між німцями та большевиками складено було тоді економично-торговельну згоду, а одночасно з нею — сторони взяли на себе — більче невідомі й досі — якісь політичні взаємні обов'язки характеру, як здається, оборонного союзу, спрямованого проти цілої тодішньої Європи, що в її складі Німеччина та ССР мали причини вважати себе цілковито ізольованими.

Совітам Німеччина потрібна була, аби мати в Європі безпечний і твердий терен, звідки вони могли провадити свою легальну й нелегальну політичну та комуністичну чинність. Німеччині потрібний був ССР — як вчорашній великий економічний ринок, як прикрита колонія в майбутньому, а на час договору — вони задоволилися головним чином тим, що Москва була їм противагою що-до західних сусідів, вчораших ворогів з великої війни, політика яких, як не без рації, здавалося німцям, могла бути дуже шкідливою для німецьких інтересів.

Цю політику взяв за свою беззмінний аж до наглої смерті своєї німецький міністр закордонних справ д-р Штреземан; перейняв од нього в спадщину й заступник його д-р Курциус. Східна орієнтація, хоч і була персональним винаходом загданого вище німецького дипломата, але дуже швидко стала, так мовити, загально-національною, бо за нею стали майже всі без винятку політичні партії Німеччини.

Німці увесь час виконували її надзвичайно совісно. Тяжко ще зараз сказати з певністю, чи була вона дуже корисною для Німеччини в її взаємовідносинах з західними сусідами, але для совітів вона була тою стежкою, якою вони пробралися — легально і нелегально — до цілого світу. Через Берлін, чи за його посередництвом, большевики зачинали всі свої пересправи з європейськими державами, добиваючися визнання de jure й de facto. Та складання економічних і торговельних договорів. У Берліні ж організували вони свою пропаганду централю, висилаючи звідти по цілому світу гроши, літературу та підготованих агентів. Більше того, у самій Німеччині повели вони шалену агітацію, оспорюючи у соціал-демократів впливи німецького пролетаріату та провокуючи комуністичні заколоти, так звані пучі, та навіть правильно поставлені збройні бої на вулицях великих німецьких міст з рушницями й кулеметами, з сотнями ранених і мертвих.

Така поведінка більшевиків, явна річ, не завжди була німцям до вподобі; вони протестували у Москві, сперечалися, загрожували, писали ноти, але все те якось не вадило їм і не перешкоджало на міжнародній арені підтримувати більшевицьку дипломатію рішуче у всіх виступах її, навіть тоді, коли це зв'язано було безперечною компромітацією. Так, наприклад, мабуть ще в пам'яті усіх, як на женевській конференції що-до обезброяння, скликаній Лігою Націй, заслужений німецький дипломат ще імператорських часів цілою силою свого красномовства підтримував тов. Литвинова та його чисто комуністичну пропозицію інтергального обезброяння всіх держав і також інтергального озброєння робітництва. Німці все терпли, все виконували бо, як то пояснювали в Європі — вони мусили триматися більшевиків, як необхідного політичного запілля на той випадок, коли б їх політика розпочата в Локарно і спрямована до наближення з Францією та на передчасну ліквідацію воєнних обов'язків, окупації рейнських провінцій і т. і. — скінчилася б неуспіхом, — ССРР потрібний був Німеччині, як противага Франції.

З тих часів, обставини наче б то змінилися. Відомий план Юнга ввійшов у чинність, ліквідувавши боргові обов'язки Німеччини що-до колишньої Антанти, бо перевів їх із сфери державних взаємовідносин до площини комерційних зобов'язань; Трір та Кельн покинуті останніми французькими військами, що-до Саарської округи в Парижі ведуться сприятливі пересправи між заинтересованими сторонами. Відносини Німеччини з її західніми суісдами немов би стабілізовані і то за запорукою таких держав, як Англія та Франція, таких міжнародних інституцій, як Ліга Націй. Більшевицьке запілля наче б то стало непотрібним для Німеччини.

Це — одна сторона справи. Друга складається з того, що міжнародне становище ССРР, його, так мовити, престиж, набутий було за допомогою Німеччини з року 1925, за останні часи схиляється до різкого занепаду. В Англії, з якою совітам пощастило відновити дипломатичні зносини, більшевики набули лише тимчасовий торговельний договір, одночасно з тим своєю пропагандою викликали проти себе ненависть і майже загальні зневіррія, в тому числі в значній мірі у робітничих колах. Надія на наближення до Франції, якою так пишалися свого часу більшевики, пригласила майже остаточно. Такий самий, коли не гірший наслідок мали й совітські спроби затвердити за собою місце в Сполучених Штатах Північної Америки, а з деяких держав цього континенту, як з Мексики, їх впрост, а то офіційно — вигнали. Так само мало чим можуть похвалитися совіти і в надбаннях своєї політики в колоніальних і напівколоніальних країнах. Успіхи їх у Китаю змінилися повною безнадійністю що-до майбутнього, а їх чинність на території Манджурії, як здається, різко постала проти них Японію. У голландській Індії та у французьких тихоокеанських колоніях викликані ними заколоти суворо роздавлені відповідними урядами; втручання ж — за допомогою так званих червоних сорочок, — до справ британської Індії, викликало репресії навіть — різкі робітничої влади Мак-Дональда. Міжнародня несила ССРР кидиться в очі, — мусили б наче б то звернути на це увагу її німецькі політичні коли.

Тай це ще не все. Підупала наче б то й віра німців у те, що ССРР може вже й сьогодня бути ними економічно використаний. Німецька преса що-до цього сконституvalа повний неуспіх. За її словами, спроба налагодити німецько-совітське співробітництво в площині авіації зосталася висіти в повітрі, так само, як і пересправи про спрятливий транзит німецьких товарів у напрямах до Персії та до Китаю; що ж до численних концесій, придбаних німецькими капіталістами, то вони майже всі зараз на передодні краху й повної ліквідації. Загальному ж становищу совітсько-німецьких взаємовідносин така солідна газета, як «Koelnisches Zeitung» присягає такі слова:

Німецько-совітська конвенція дозволяє більшевикам виганяти німців із ССРР, після того, як їх там довели до повного жебрацтва. Наши взаємовідносини, наче б то дружні, не перешкоджають більшевикам посыпати, — під виглядом засланя,

на смерть десятками тисяч членів німецької меншості в СССР. Нарешті — совітсько-німецькі економічні взаємовідносини складаються в такий спосіб, що большевики вимагають од збіднілої Німеччини далеко тяжких умов, ніж ті, що вони їх ставлять державам, з якими у них немає жадних договорів.

При наведених обставинах, здавалося б, що німцям нема причин далі стояти на принципах східної орієнтації, бо вона нічого ім не дас, а «Рапальський канал, по виразу тої ж «Koelnischer Zeitung», загрожує перетворитися впрост у болото». І коли між німцями та большевиками розпочалися пересправи що-до характеру їх політичних і економічних взаємовідносин, то можна було думати, що на цей раз начебто для східної орієнтації Німеччини находить кінець. Посилував таку думку, ще й той факт, що як було на цьому місці вказано свого часу, німецьким канцлером після зайнищованого Папою духовного хрестового походу проти большевиків став член католицької партії д-р Брюнінг, що дуже збентежило і занепокоїло совітську пресу, себ-то совітську владу, бо у СССР немає іншої преси, як урядова.

А в тім наслідок пересправ був зовсім не той, що його можна було сподіватися. Німці й большевики, за взаємною згодою одночасно й урочисто підтвердили, що Рапальський договір служитиме ім на далі базою державних взаємовідносин, а необхідні економічні корективи до нього будуть внесені свого часу так званою комісією погодження, що її складено сторонами на паритетних началах.

Таким чином східня орієнтація Німеччини залишається на далі, а як доповнення до неї має бути складений новий економічний договір. Може лише ради цього останнього захована й політична дружба? Вряд чи воно так. «Temps» з цього приводу справедливо зауважує:

З совітами неможливо скласти економічної згоди, яка б була справді корисною. Комуністичний режим з одного боку, монополія зовнішнього торгу з другого — не дають шансів на те, щоб з СССР могли розвинутися нормальні торговельні зносини. Комуністична московська влада тримається виключно тими ресурсами, які вона дістає із закордону, висилаючи до чужих країн продукти праці свого населення та продаючи їх за всяку ціну, дарма що в СССР їх не вистарчало. До того ж большевицька система вимагає, щоб софіти купувати закордоном, які найменші. Ця система являється справжнім підступним обманом для тих країн, що мають найвіність складати з СССР ті чи інші договори. Ніякі подробиці ні в чому не можуть змінити сути цілої справи.

Явна річ, що справедливість цих слів німці розуміють не гірше за французв, бо їх «совітський» досвід датується багатьма роками. І все таки Рапальський договір зостається для них базою їх взаємовідносин з совітами. Цитована паризька газета цей факт пояснює в такий спосіб:

Німці та большевики змагаються один одного поширити у дурні. Перші сподіваники перетворити остаточно зруйнований СССР у свою колонію, другі — сподіваються большевизувати Німеччину, після чого мав би наступити тріумф комуністичної революції в цілій Європі. Зачинаючи з часів Берестя Литовського ці задні думки творять тло політики совітсько-німецького наближення.

В цьому поясненню багато правди. Але можна було б вказати й інші, про які можуть мріяти чи мріють учасники так яскраво схарактеризованої паризькою газетою совітсько-німецької «гри в дурні». Обом контрагентам для досягнення кожним своєї мети, — потрібна перш за все єдина держава на сході Європи, але не така, яка зараз єсть, а більша — поповнена лімітрофами, в тому числі мабуть і Польщею. Ці держави муляють ім обом. Їх існування замикає перед німцями майбутність, бо нищить їх неприкриті мрії про відтворення що-найменше старих кордонів німецької імперії на сході; большевикам же вони перегороджують дорогу

до Європи та являються загрозливими на їх погляд прикладом для пригноблених ними України, Кавказу, Туркестану то-що. Цієї спільноти мети большевики та німці наче б то хотіли досягти спільними силами, війною чи в якийсь інший спосіб. А далі? Далі буде видко, бо кожний із «союзників» вважає себе сильнішим.

Вказано припущення може здаватися подекуди ілюзорним і не правдоподібним. Але нам, українцям, що добре знаємо большевиків і перебули тяжку руку німецької окупації, відомо може ліпше, ніж кому іншому, які мрійники оті «союзники» і які вони нерозсудливі й необережені політики. А тому од них — всього сподіватися можна.

Observator.

## Протест Ісламу.

На початку травня с. р. Комітет Незалежності Ідель-Уралу звернувся з відозвою до цілого мусульманського світу. В ній яскраво змалював він боротьбу совітів з мусульманською релігією та ті репресії і терор, якими стараються вони денационалізувати мусульманську людність та вбити в ній всі святощі її душі. «Світе ісламський», говорить відозва, — «почуй і довідайся про всю правду життя в Росії... А правда ця не весела, бо, як каже відозва, — «вже можна втопитися в слізах, які проліяви там мусульманський народ».

Для нас українців ця правда про совітську дійсність, як і самі відношення до всіх прометеївських народів на теренах совітського союзу не є новиною. Але для того всесвітнього Іслamu, до котрого відозва була скерована, для тієї багатомілійонової богоязної мусульманської людності — вогняні слова і вимовні приклади останнього могли сказати і напевно сказали багато. Тім більше, що Комітет Незалежності Ідель-Уралу, друкуючи свою відозву в мовах: турецькій, арабській, перській, татарській та ін. — постарався про як найширше її розповсюдження. Відозву було надіслано представникам різких духовних, політичних та інших організацій всіх тих країн, де тільки перебуває мусульманське населення, а в тому числі: до Єгипту, Аравії, Індії, Персії, Болгарії, Греції, Румунії та ін.

В відозві цій закликалося всі мусульманські народи також і до висловлення протесту проти переслідування в соютах Ісламу.

Настав день 9-го травня, день свята «Курбан-Байрам», коли в цілому мусульманському світі відбуваються урочисті богослужіння. В цей день і почувся голосний протест мусульман. Мусульманська еміграція, яка перебуває в Берліні, Лондоні, Варшаві, Вільні, Гельсінкіх, Нарві та в багатьох містах Румунії, під час цих ~~богослужін~~ відчитала згадану відозву Комітету Незалежності Ідель-Уралу, виносячи в той же час численні резолюції протестів та просючи заступництва у голови держави, в якій вона перебуває, у Папи Римського, єпископа Кентерберійського, єгипетського короля Фуада в Каїрі, у короля Геджасу Ібн Сауда в Мецці, у перського шаха, афганського еміра та президента Туреччини.

Святині Мекки зібрали в цей день до 100.000 віруючих, які прибули сюди з цілого світу, за винятком совітського союзу. Під час богослужіння король Геджасу прочитав тут спеціальну молитву за всіх мусульман, що загинули в обороні своєї віри, а сама звістка про переслідування Ісламу в соютах зробила на присутніх велике враження.

Преса цілої низки країн, а особливо Туреччини, присвятила цим подіям багато місця і уваги.

I. L.

## З партійного життя

Вельмиповажаний Пане Редакторе!

Тимчасовий Комітет У. С.-Д. Р. П.-Фракції, має за честь просити Вас не одмовитися видрукувати в Вашому поважаному журналі отриману до цього декларцію ініціативної групи У. С.-Д. Р. П.-Фракції.

Наперед висловлюючи Вам подяку за виконання нашого прохання, просимо Вас прийняти вислів правдивої пошани.

Левко Чикаленко (-)  
Заступник Голови Тимчасового  
Комітету.

21 червня 1930 року  
Варшава.

П. Сікора (—)  
Секретарь.

### Декларація ініціативної групи У. С.-Д. Р. П. Фракції

В українській Соціал-Демократичній Робітничій Партії (Великої України) віддавна вже намічалися розходження в поглядах на доцільність тієї чи іншої лінії в партійній тактиці. В сучасний момент, коли ці розходження виступають особливо ясно, частина членів У. С.-Д. Р. П. за кордоном вважає необхідним сформулювати свій погляд на тактичну позицію партії, який випливає з нижче наведеного розуміння сучасного політичного становища та більшої фази революції на Україні.

Російський комуністичний режим виявляється на Україні наочним тяжким економічним та фінансовим визиском країни на користь Московщини й тяжким гнітом, за допомогою жорстокого терору, на всі прояви українського політичного, економічного та культурного життя.

Ця реакційно-утопична колоніяльна політика більшевиків на Україні має своїм наслідком руйнування народного господарства, безробіття, зuboжіння та нечважання страждання народних мас. Останніми ж часами окупантська комуністична влада на Україні насильною колективізацією сільського господарства руйнує властиве сучасній стадії економічного розвитку індивідуальне селянське господарство, чим нищить продукційні сили та саме українське селянство, як класу.

Все це, разом зі скусуванням найменших ознак державної автономії, Україні, розв'язанням автокефальної церкви та нищенням української інтелігенції, створює, на ґрунті великого зросту національної свідомості, відповідні умови до виникнення на Україні революційного руху проти російської окупантської влади. Тим більше, що й сама комуністична партія, руйнуючи народне господарство та низучи селянство, підригає підстави власного існування й підготовляє упадок своєї диктатури, який присковрюється ще й розкладом цієї партії.

В наслідок, головним чином, великого зросту національної свідомості українських народних мас та інших підбитих Москвою народів, міжнародна політична опінія, під вlivом демократії, особливо соціалістичної вже майже залишила ідею відновлення після упадку більшевиків був. Росії в її старих "Межах".

Отже, розвиток подій ще раз за сучасної історичної доби дас українському народові об'єктивну можливість вибороти собі державну незалежність.

В сучасний момент, з огляду на майбутні події, основними політичними гаслами української соціал-демократії є державна незалежність України.

раїни та республікансько-демократичний лад в ній. Обидва ці гасла — сполучені в традиційному гаслі Української Народної Республіки. Українська соціал-демократія мусить триматися такої тактики, яка найбільше залишала б переведення цих гасел в життя.

Але майбутня українська революція буде носити відмінний від революції 1917-18 років характер: тоді була фаза піднесення революції і широкі народні маси, зокрема селянські, пішли за гаслами соціалістичних партій, тепер же революція вступила в фазу свого занепаду.

Справді, селянство вже на протязі більше десятка років володіло одержаною в процесі революції землею, що привело до зміщення в ньому власницьких інстинктів. Відбірняння ж останніми часами комуністичною владою, що прикривається пропагорою соціалізму, від селянства землі для передачі колгоспам, яке переводиться руками т. зв. робітників — активістів (переважно люмпен-пролетарів), настроює селянство проти робітників та соціалізму. І хоч селянство не буде відогравати керуючу силу, а буде лише підтримувати інші революційні елементи, то все воно безперечно буде рішаючим чинником в майбутній революції. Настроєння ж проти робітників та соціалізму і втомлене перманентною революцією, воно може стати об'єктом впливів реакційних політичних течій.

В таких умовах завданням соціал-демократії є — до селянства є паралізувати впливи на нього з боку монархичних, фашистівських і інших антидемократичних реакційних елементів і тим зберегти завойовання революції. Тим більше, що це її завдання полегшується існуванням таких революціонізуючих та об'єднуючих народні маси моментів, як економічний визиск та соціальний гніт з боку комуністичної влади і над селянством, і над робітництвом.

Серед українського ж робітництва комуністична партія, через дискредитацію своїх скрайніх утопічних гасел та через погіршення матеріального становища робітництва, до певної міри підрвала віру в соціалізм та викликала в ньому вороже відношення до себе, що створює сприятливий ґрунт для виникнення і серед українського робітництва революційного руху. Тому завданням української соціал-демократії відносно робітництва є надати цьому рухові організовані форми і скерувати його в напрямі боротьби за державну незалежність, демократію та за свободу класових робітничих організацій.

Через неможливість, під терористичним большевицьким режимом, організованого громадянського та політичного життя, значна частина українського національно свідомого населення залишилася, під час майбутніх революційних подій, по-за впливами політичних партій. Тому, з огляду на малу соціально-політичну диференціацію українського суспільства, найважливіше чергове завдання української соціал-демократії — організація народних мас, несамперед пролетарських, для боротьби з російською окупацією — може бути досягнене тільки шляхом створення коаліції з тими українськими буржуазними партіями та іншими політично свідомими елементами, що стоять на ґрунті республікансько-демократичної концепції Української Народної Республіки, і переважно з тими з них, що мають довшу партійну чи державно-політичну традицію, яка забезпечує їм певний моральний рівень та державно-творчий характер. Така коаліція, через об'єднання всіх українських республікансько-демократичних сил, може найскоріше привести до ліквідації російської окупаційної влади на Україні.

З огляду ж на недостатню організованість українських народних мас, майбутня революція на Україні, під проводом об'єднаних українських республікансько-демократичних сил, може набрати найбільшого розмаху, збудити найбільшу активність народних мас та викликати їх творчі сили, необхідні для відбудови державної незалежності України, лише

тоді, коли на чолі боротьби і державно-творчої праці буде стояти авторитетний, об'єднуючий стремління народних мас, державно-політичний центр.

Єдиним таким центром може бути уряд Української Народної Республіки, що перебуває на еміграції. В самому факті існування та діяльності на еміграції цього уряду на протязі десяти років є захований, в умовах нашої боротьби за незалежність, найбільш революційний момент супроти окупаційної комуністичної влади на Україні, бо цей уряд є для українського народу втіленням української державної ідеї та продовженням державної традиції.

Майбутній революційний рух українських народних мас, що в умовах большевицької окупації та режиму Г. П. У. не могли набути ні рис, ні звичок, ні зв'язків, необхідних в нормальному організованім політичним русі, швидче всього може вилітати в форму багатьох роз'єднаних територіально й організаційно повстань. Об'єднати всі ці місцеві рухи-повстання не зможуть ні політичні партії, ні їх коаліції. Це буде під силу лише центральному характеру державного, що користується авторитетом в масах, а єдиним таким центром може бути уряд Української Народної Республіки.

Майбутня українська революція буде мати тим більше шансів на перемогу чим швидче вдасться українському народові зорганізувати регулярну армію й державний апарат. Це можливо лише при умові існування законного державного уряду.

Створені з найбільш дисциплінованих елементів української еміграції кадри майбутньої армії й адміністрації можуть спричинитися до того, що майбутня боротьба та державне будівництво на Україні одразу приbere більш організований та культурно-европейський характер; зокрема ж, це забезпечить від виявів соціальної жорстокості та від експесів міжнаціональної ворожності. Створити ж такі кадри, об'єднати їх та підготувати до майбутнього може тільки державний центр У. Н. Р., тим більше, що він об'єднав біля себе більше трьох четвертин української політичної еміграції.

Нарешті, з ним одним держави світу можуть говорити, як з представником українського народу.

Таким чином, роля державного центру У. Н. Р. набирає в майбутніх подіях на Україні винятково поважного значіння..

Маючи ж на увазі, що державний центр У. Н. Р. весь час продовжує стояти на республікансько-демократичних позиціях та що керуюча роль цього центру в майбутніх революційних подіях на Україні буде гарантією дотримання в державному будівництві республікансько-демократичних засад, Українська Соціял-Демократична Робітнича Партия мусила б стояти на ґрунті, коли не участи в уряді У. Н. Р. і відповідальності за його працю, то прийнятні співробітництва з ним та громадським контролем, а вже що найменше визнати уряд У. Н. Р. за дійсний уряд України.

Між тим, Закордонна Делегація У. С.-Д. Р. П., замісць здіслення тієї чи іншої форми впливу на уряд У. Н. Р. в напрямі більшої послідовності його демократичної лінії, не тільки ігнорує чи навіть негує державний центр У. Н. Р., а ще й підготовляє ґрунт до утворення в найближчий будучині якогось іншого керуючого національного центру в нашій визвольній боротьбі.

Таке відношення Закордонної Делегації У. С.-Д. Р. П. до державного центру У. Н. Р. унеможливлює дійсне переведення коаліції чи, що найменше, контакту та співпраці всіх українських республікансько-демократичних сил, бо величезна більшість їх на еміграції об'єднана біля державного центру У. Н. Р. В таких умовах творення на еміграції нового об'єднующего українську боротьбу центру приведе в найкритичніший для України момент до розбиття сил українського народу.

Не погоджуючись з такою тактикою, не можемо в сучасний, так актуальній момент, нести за неї моральну відповідальність.

Тому ми, згадана група У. С.-Д. Р. П., з 19 квітня ц. р. заснували У. С.-Д. Р. П. Фракцію.

Основною тактичною позицією У. С.-Д. Р. П. Фракції, на підставі оцінки найближчої фази української революції, являється:

а) визнання потреби дійсного переведення в життя коаліції чи, що найменше, контакту та співпраці всіх українських республікансько-демократичних сил;

б) визнання уряду Української Народної Республіки, що перебуває на еміграції, за єдине законне правительство України.

24 травня 1930 року.

П. Білінський, К. Голобродський, Г. Драченко, М. Ковальський, Л. Панасенко, П. Сікора, М. Таранович, Л. Чикаленко, О. Чубенко.

## Кінець обмовної справи

В березні 1928 р. у літографованому виданню пражському — «Вістник Українського Комітету в ЧСР» — з'явилися замітки, що мали на меті накинути тінь на когось з українських професорів, якого називалося «всім відомим в Празі українським професором». На вимагання групи професорів, звернене до видавця тої публікації — Громадського Комітету в Празі, назвати ім'я професора, якого має на увазі замітка, Комітет, ухиляючись од відповіди, ужив проте натяків на проф. О. Лотоцького. Останній отдав справу на рішення чеського коронного суду, оскарживши, як видавця, цілий склад управи Громадського Комітету, на чолі з проф. С. Шелухіним, і автора статті в згаданому виданні М. Шаповала. З причини, готовні, зміни адресів де-кого з оскаржених, справа не розглядалася на протязі двох років і нарешті призначена була на засідання в суді 20 травня с. р. На передодні суду адвокат проф. О. Лотоцького дістав проголошення оскаржених, яке подаємо низше разом з листом адвоката.

Advokat  
a obhajce ve vecech trestnich  
Judr. Jindra Herrman

V Praze, dne 19 kvetna 1930.

PRAHA II  
Vaclavske Nam. 12  
telefon 311-04  
Uczet Post. Sporz. cz. 808  
Nr. M. = R.

Pan  
prof. Alexander L o t o c k y  
V a r s z a v a  
Miedziana 10, m. 20.

Slovutny pane profesore!

V zname Vam tiskove rozeprizi obdrzel jsem tesne przed hlavnim przelicenim, ktere jak Vam bylo oznameno bylo ustanovenno na zitrzek dne 20. t. m. od obhajce obzalovanich pana dra Vorla prohlaszeni, podepsane panem prof. Szeluchynem, Hryhorjem Omelczenkem a Leonidem Klymenkem, s notarzsky overzenymi podpisy. Podpis pana Szapovala schazi, ponevadz tyz pry z republiky odcestoval a dle sdeleni pana Klymenka dli pryni v Americe.

V dusledku tohoto prohlaszeni vzal jsem zalobu proti vsem trem jme-

novanym zpet a ponechavam jen rizeni otevrzene proti panu Szapovalovi, proti nemuz ovsem by se mohlo jednat, jakmile se vypatralo jeho adresa a proto navrhnu prozatim przeruszeni trestniho rizeni.

Tim pokladam zatim zalezitou za vyrizenou a jakmile vypatram adresu pana Szapowala uzinim navrh na pokracovani v rizeni jen proti nemu.

Znamenam

s veskerou uctou (pidpis).

### Переклад:

Шановний пане професоре!

В знанії Вам пресовій справі я безпосереднє перед головним процесом, який, як Вас сповіщено, був призначений на завтрашній день 20 цього місяця, одержав од оборонця оскаржених пана Дра Ворля проголошення, підписане паном професором Шелухиним, Григориєвим, Омельченком та Леонідом Клименком, з нотаріально засвідченими підписами. Підпису пана Шаповала бракує, бо той начеб вийшов з республіки, а по заявлі пана Клименка немов би нині перебуває в Америці.

В наслідок цього проголошення взяв я назад скаргу проти всіх трьох згаданих, а залишаю справу одкритою лише проти пана Шаповала, проти якого можна буде доходити, як тільки виявлено буде його адресу, а через те запропоную тимчасову перерву в карній розправі.

Tim вважаю похи що справу за вирішенну, а як тільки виявлю адресу пана Шаповала, учиню внесення про продовження розправи тільки проти нього.

Висловлюю повну шану

(pidpis).

### Prohlasceni.

Podepsani prohlaszuji, ze czlanky uverzejnenymi v tiskopise Vistnik ukrajinskeho komitetu a sice czlanky nadepsanymi «Tezkou cestou», «Novy zloczin neprzatek ukrajinske emigrace v CZSR» a «Przemiany u okna» nemini li dotknouti se eti p. profesora Lotockeho, ponevadz czlanky ty se pana profesora Lotockeho netykal y a lituji take, ze jmena pana profesora vzpomenuto bylo v dopise upravy komitetu z 19 czerwna 1928 a zadaji proto, aby pan profesor Lotocky v tuto zminku prominul. Sergij Szeluchin. Hryhorij Omelzenko. Leonid Klymenko.

V Praze, dne 18 dubna 1930.

### Переклад.

### Проголошення.

Підписані проголошують, що статтями, опублікованими в друкові Вістник Українського Комітету, а власне статтями під наголовками «Тяжкою дорогою», «Новий злочин ворогів української еміграції в ЧСР» та «Міркування біля вікна» не мали наміру зачепити честь п. професора Лотоцького, з огляду на те, що статті ці пана професора Лотоцького не торкалися, а шкодують також що ім'я пана професора Лотоцького згадано було в листі Управи Комітету з 19 червня 1928, а через це просить, аби пан професор Лотоцький цю згадку вибачив. Сергій Шелухин. Григорій Омельченко. Леонід Клименко. В Празі, дня 18 квітня 1930.

## **З преси**

Уся московська преса без ріжниці когъорів радісно ухопилася безсоромну видумку большевиків про сварки серед членів українського уряду з приводу підписання, мовляв, якогось нового договора що розділ територій.

Не змовчало і паризьке «Возрожденіє». На другий день після зви спростовання цього всього в нашому журналі згадало воно ір базуючися на... «Ізвестіях». Ось що пише «права» російська газа:

«Головний Уповноважений Української Республіки і Головний Отаман Української флоти і Війська батько Левицький подався до демісії. Приводом до цього, як пишуть «Ізвестія», було небажання Левицького підписати новий договір з Польщею».

«Возрожденіє» посилається на «Ізвестія», які одержали свідомості з ГПУ. Справді «трогательноє єдіненіє».



9-го липня с. р.  
в десяту річницю героїчної смерті генерального штабу  
генерал хорунжого

## **Євгена Мешковського,**

що вмер від ран, отриманих в бою під Чорним Островом, буде одслужено заупокійну службу Божу та панахиду в місцевій церкві м. Тарнополя, де він похований.

# Хроніка.

## З Великої України.

† Академик Тутковський. 2 червня в Київі помер акад. Тутковський, відомий геолог («Ком.» ч. 152 з 4. VI).

— Інститут Організації Праці. В Київі засновано «Республіканський Інститут Організації Праці в сільському господарстві», завданням якого є вивчати організацію праці в колгоспах та совгоспах на Україні. Директором Інституту призначено Бляу («Пр. Пр.» ч. 131 з 10. VI).

— З'їзд української асоціації фізиків. В Київі 7-11 червня відбувся 2-й з'їзд української асоціації фізиків («Ком.» ч. 159 з II. VI).

— Нове об'єднання російських письменників у Київі. 18 квітня закладено в Київі нову організацію російських письменників — «Комуна Писателей» («Пр. Пр.» ч. 130 з 8. VI).

— Реорганізація високого шкільництва. Совнарком України ухвалив передати високі школи у відання одновідних наркомів, утворюючи окремі інститути ріжких спеціальностей. Реформу цю має бути переведено до липня с. р. У віданні комісаріату народної освіти залишаться поки-що деякі багатофакультетні високі школи, як напр., Харківський, Київський та Одеський Інститути Народного Господарства, бо немає поки що приміщень, де б поодинокі Інститути, утворені з факультетів могли поміститися.

Тому що комісаріати, яким високі українські школи передаються, на Україні не існують, школи ці таким чином попадають у безпосереднє відання Москви («Пр. Пр.» ч. 132 з II. VI).

— Україні не буде повернутого всі награбовані москалями цінності. Відома комісія «по обміну» культурними цінностями між УССР та РСФСР відбула своє друге засідання. Із зброя Україні буде повернуто тільки «зразкові збирки» зброй ріжких часів. Україні передадуть тільки частину пам'яток матеріальної культури, починаючи з часів литовсько-польської доби. Між іншим, буде Україні повернено збирку річей ограбованої Меншиковим церкви в Батурині при його зруйнованню москалями («Ком.» ч. 157 з 9. VI).

— Військові інститути високих шкіл. У всіх високих школах сов. України провадяться із студентами військові навчання з метою приправити їх на командирів чот у військовий час. Це військове навчання студентів має такі великі розміри, що у військовий час старшин у червоній армії, які пройшли вищі школи у цивільних школах, буде значно більше, ніж тих, що скінчили спеціальні військові школи («Ком.» ч. 154 з 6. VI).

— Підвищення диференційованого паю в кооперації. Ті особи, які мусіли платити пай в 50 карб. надалі будуть платити 60 карб., пай в 40 карб. підвищується до 47 карб., замісць 30 карб. буде платитися 34 карб. 50 коп., замісць 20 карб. — 23 карб. і замісць 15-17 карб. Члени родин мають платити  $\frac{1}{4}$ , паю основного члена родини. Наймити платять за пай 5 кар. члени комун також 5 карб., і члени артілей — 10 карб. («Ком.» ч. 155 з 7. VI).

— План в весняної сівби не виконано. Планові завдання по сівби вповні виконано тільки у 18 округах України і то тільки на 1 червня («Ком.» ч. 151 з 3. УІ).

— В деяких округах недосіяно дуже багато. Напр., в Миколаївській округі технічних культур засіяно: махорки — 53 відс., бакуну — 18, конопель — 31 відс., буряку — 58 відс., картоплі — 76 відс., цукрових буряків — 83 відс. По соняшнику ж та по кукурудзі Миколаївщина плану не виконала цілком («Ком.» ч. 153 з 5. УІ).

— На Луганщині кукурудзи на 1 червня було засіяно тільки 30 відс. плану («Ком.» ч. 154 з 6. УІ).

— Мило по карточках. Починаючи з червня місяця в Харкові почала видавати по 1 куску туалетного мила на кооперативну книжку і на цілу родину («Ком.» ч. 152 з 4. УІ).

— Брак води в Донецькому басейні. Совнарком України визнав, що справа водопостачання Донецького басейну знаходиться в такому загрозливому стані, який межує з повним зриром промислового плану із-за браку води («Ком.» ч. 151 з 3. УІ).

— Ростріли. Виїзда сесія Ніжинського окружду засудила до рострілу п'ятьох селян села Лосинівки за приналежність під час горожанської війни до антисовітської організації. Крім того, чотирьох чоловік засуджено до ув'язнення на ріжні строки («Ком.» ч. 150 з 2. УІ).

— Селянський терор. У с. Колійниця Герлянівського району підпалено колгоспівську стайню, в якій згоріло 22 коней («Ком.» ч. 158 з 10. УІ).

— Велике нещастя в школі. В 14 трудовій школі в Харькові під час кіносеансу в кімнаті на 3 поверхі, в якій було 400 дітей віком від 6 до 11 років, спалахнула фільмова стрічка. «Чорний» хід у школі було замкнено, сходи було пагано освітлено і до того головний вхід було також замкнено служницею, яка, замкнувши двері, прийшла дивитися кіно. В результаті діти під час паніки збилися на сходах, поручі яких не витримали і змамалися, наслідком чого вбилося 28 дітей, падаючи до додолу і поранилося 11 («Ком.» ч. 158 з 10. УІ).

---

## З життя укр. еміграції у Франції.

— Пожертв на бібліотеку ім. С. Петлюри в Парижі. В червні місяці одержано пожертви: 1) від Україн. Гуртка в Аннесі по листу ч. 367 — 30 фр. (збірка п. Боляби), 2) від панства Олесі та Миколи Рибачука з Сувалок — 57. 15 фр., 3) від Б.-отця Д. Д. Лещиціна з Дофін, Канада — 1 долар, 4) від Укр. Громади в Еш, Люксембург по листу ч. 365 — 100 белг. фр., 5) від Укр. Громади в Ліоні по листу ч. 250-120 фр., 6) від філії Т-ва б. вояків армії УНР в Ліоні по листу ч. 251 — 126. 60 фр., 7) від управи Т-ва б. вояків армії УНР у Франції — 50 фр., 8) від ріжніх осіб за марки з портретом С. Пет-

люри — 33.50 фр., 9) від Спілки Українських Студентів в Німеччині (Берлін) — 314.20 фр. замісць панаходи в 4-у річницю смерті бл. п. С. Петлюри, 10) від представника в Букарешті п. Дм. Геродата — 715 фр., 11) від Української колонії в Crespin, Blanc. Misseron, Nord, по листу ч. 357 — 45 фр. (збірка п. І. Варнак-Вонахі), 12) від Укр. Громади в Шато-де-Ля-Форе по листу ч. 360 — 67 фр., 13) від Комітету Укр. Організацій в Парижі (Укр. Громада у Франції, Організація Укр. Націоналістів та Укр. Греко-Католицьке Братство) — 70 фр.-решта від зібраних під час Академії пам'яті С. Петлюри 24. У. на вінок на могилу С. Петлюри, 14) від п. М. Гмири — 5 фр., 15) від пані Юлії з Н'ю Джерсей (USA) — 3 долари, при відвідинах Бібліо-

теки, 16) від панни Ольги Кірчан з Н'ю-Джерсей (USA) — 1 долляр, при відвідах Б-ки, 17) від Українців в Pont de Cherny-Isère — 27 фр. (збірка п. З. Різникова), 18) від п. представника Б-ки в Чернівцях полк. Д. Антончука зібраних під час Академії 25. У. по підп. листах чч. 275-6-7 — 520.85 фр. 19) від п. Каленика Лисюка з Н'ю Йорку — 500 фр., 20) від пані Л. Ілляшенко з Алжиру — 100 фр., 21) від Україн. Драматичного Гуртка в Ліоні по листу ч. 249 — 45 фр., 22) від Спілки Укр. Воєнних Інвалідів армії УНР в Каліші — 50 фр., 23) від Союзу Українців-Надіпрянців в Детройті, Спол. Держави, через проф. Вол. Тимошенка по листу ч. 172- — 506.25 фр., 24) від Укр. Громади в Л'єжі, Бельгія, по листу ч. 366 — 130 бельг. фр., 25) від п. В. Королеви з Мельнику, ЧСР — 16 кор. чес., 26) від Укр. Громади в Оденле-Тиші по листу ч. 356 — 170 фр., 27) від Народного Дому ім. С. Петлюри у Вонда, Саск. Канада — 13 долларів, 28) від ріжких осіб по листу в самий Бібліотеці ч. 376 — 134.10 фр. Всього поступило в касу до 28 червня 6072.50 фр.

Всім жертвовавцям Рада Б-ки висловлює свою ширу глибоку подяку.

— З життя Бібліотеки ім. С. Петлюри в Парижі. За місяць червень 1980 р. Бібліотека дістала, яко дар, ріжких друків від 23 осіб та 6 організацій. Ці дари надійшли від: 1) п. М. Галагана (Прага) — 2 кн., 2 відс. п. Костя Штундера (Польща) — 2 кн., 3) п. Ф. Дзюби (Париж) — 3 кн., 4) п. Бориса Лазаревського (Париж) — 2 кн., з них одна: Археографічний Збірник, від ВУАН, дуже рідка, бо все видання, що вийшло на Україні р. 1927, знищено потім комуніст. владою, 5) Клубу «Прометей» (Варшава) — 2 кн., 6) п. А. Рішка (Париж) — 7 чч. журнالів та архив Укр. Нац. Кооп. Т-ва (Унакото), 7) п. Л. Буткевича (Париж) — 18 кн., 8) п. І. Варнак-Вонархи (Креспен) — 7 кн., 3 чч. жур-

налів та 10 малих друків, 9) від Книгарні «Тризуба» — 20 кн. та 1 лист, 10) від Укр. Громад. Вид. Фонду (Прага) — 44 кн. та 3 чч. журнالів, 11) п. інж. В. Проходи (Подебради) — 1 кн., 12) проф. Б. Мартоса (Подебради) 1 ч. журн., 13) п. С. Хоменка (Тарнополь) — 12 чч. газ. Schwila за р. 1927 — процес Шварцбарда, 14) п. інж. О. Костюченка (Польща) — 1 кн., 15) пані З. Кущинської (Прага) — 1 кн. і 1 ч. журналу, 16) п. М. Мілоцького (Париж) — Хрест Залізних З-ої дивізії, 17) п. Т. Савули (Віденсь) — 1 кн., 18) від В-ва «Сіяч» (Прага) — 25 книг своїх видань, 19) від п. В. Королева-Старого (Мельник, ЧСР) — 14 книг, 6 чч. журн. та три стрічки від вінків на могилу пок. Каленського, 20) від п. П. Книш-Слободжанського (Париж) — 8 книг, 7 чч. журн., 1 рукопис, 2 грамоти Унакото, мапа укр. земель, три фотографіїта малюнки: прaporua Мароканського Коша Унакото, побратимського знаку Унакото та бунчуків, перначів і уніформ Унакото. 21) від п. інж. М. Шумицького (Париж) — 1 кн., 22) від пані М. Кучерявенкової (Париж) — 1 кн., 23) від п. Коваля (Прага) — 24 чч. журнالів і газет, 24) від Укр. Громади в Білгороді (Югославія) — 2 листівки від Громади, з яких одна подає статті Переяславського Трактату з Московциною в сербській мові, 25) від NN (знайдено в скринці для листів) З нім. книжки-26) від п. І. Токаржевського-Каращевича (Париж) — 8 книг, 18 чч. ріжких газ. і журн., 27 мал. і фотографій з портретів гетьманів та інших діячів Україн. і чужинецьких, 27) від пані Г. Є. Келлер-Чикаленко (Женева) — 20 фотографій укр. діячів, 28) від по. Д. Д. Лещишина з Дофин, Канада, одержано коперту з першого листа, висланого 20 березня 1930 р. з поштової контори ім. С. Петлюри, отвореної в Канаді, в штаті Манітоба. На коперти є її посвідчення, коли цей лист був доручений п.-о. Лещишинові. Ініціативу до від-

криття цієї кантори подав п.-о. Лещинин, а всю справу перевів п. Федір Мужиловський, котрий і став її першим начальником.

Разом п.-о. Лещинин надіслав і мапу, де означив місце положення кантори.

Крім цих пожертв Б-ка дістала ряд більших пожертв. Міжорганізаційний Комітет вшанування пам'яті С. Петлюри в Празі подарував 500 прим. виданого Комітетом «Збірника пам'яті С. Петлюри». Українська Громада в Вел. герцогстві Люксембурзькому передала свою громадську бібліотеку у власність Б-ки ім. С. Петлюри в пам'ять помершого свого члена сотника Йосипа Твардовського. Українська Громада в Оден-ле-Тиші (Франція) на Загальних Зборах 23 лютого 1930 ухвалила: «книжки, журнали, ноти, мапи, портрети, гравюри, прапори по ліквідації Громади переходять у власність Бібліотеки ім. С. Петлюри в Парижі, як рівнож і все, підходяча під одну з зазначених категорій, що буде придано в майбутньому». В постанові зазначено, що «це вирішення не може бути відкинуто або змінено ніякими постановами майбутніх Загальних Зборів». Ця Бібліотека Громади лишається в Оден-ле-Тиші до дня ліквідації Громади із іменемується філією Б-ки ім. С. Петлюри в Парижі.

Таким чином на провінції вже існує дві філії: в Шалеті і Оден-ле-Тиші.

Всім жертвовавцям Рада Бібліотеки приносить вислови воєї широї подяки.

• В червні місяці Бібліотеку відвідало 98 осіб.

— 24 червня Рада Бібліотеки мала присність вітати в помешканні Б-ки М-те Ch. Bonin, що зробила таку цінну й велику пожертву для Б-ки. Разом з нею завітали п.п. Castagné і Bonin. На спомин цеї візити Рада Б-ка вручила М-те Bonin альбом укр. вишвок з адресою і орнаментом мистецьки виконаним малярем-артистом п. Омельченком.

— Збори, присвячені пам'яті проф. П. Хо-

лодного. В неділю 29 червня в помешканні Української Об'єднаної Громади відбулися збори, присвячені пам'яті проф. Петра Холодного. Короткою промовою одкривши збори, Голова Громади п. М. Ковальський запросив присутніх вшанувати пам'ять покійного хвилиною мовчанки і вставанням. Слово взяв потім проф. О. Шульгин, який в своїй промові подав особисті спогади про політичну і громадську діяльність небіжчика та його характеристику. Після того слово було дано п. Шумицькому, який оповів присутнім свої спогади про Київський період життя проф. П. Холодного. Нарешті на останку п. М. Ковальський спинився над характеристикою покійного під час його перебування в Тарнові на еміграції, та побіжно торкуючись зокрема його малярської діяльності. З трьох промов перед присутніми виросла велична, така багата, ріжностороння й оригінальна постать небіжчика, одного з найвидатніших людей новітньої української епохи.

— В Союзі Укр. Еміграції. Організації у Франції. 16 червня відбулося перше засідання нової ген. Ради Союзу, вибраної на останньому 7-му з'їзді Союзу у Парижі 7-8 червня. По розподіленню функцій поміж своїми членами, Генеральна Рада розглянула такі справи: 1) лекційну і роз'їзди. Вирішено в близчому часі вислати представників до Гавру, Альзасу і Громад в околицях Парижу. Одночасно вияснити справу з приїздом лекцій та з-за кордону, а також можливість використати для лекцій в Громадах представників кавказької колонії у Парижі. 2) справу розмежування сфер діяльності Громад і філій т-ва вояків. Запропоновано виробити практичні вказівки по згоді Ген. Ради з Радою Т-ва вояків; 3) справу пропаганди і вербування членів Союзу. Вирішено виробити спеціальний проект; 4) справу заснування фонду допомоги хворим. Доручено виробити проект регуляміну і фінансування його.

5) церковну справу. Затверджено текст звернення до Уряду УНР відповідно постанові в цій справі з'їзду союзу.

Крім повищих справ заслухано доклад скарбника, затверджено біжучі прибутиki і видатки, а також розглянено ріжні прохання членів Союзу. Що торкається обмірювання справи видавання союзного органу, то вона за браком докладу на цьому засіданні ще не була розглянена. Так само справа здійснення постанови з'їзду про застування двох стипендій для бідних студентів членів Союзу має бути розглянена лише по виробленню спеціального регуляміну і проєкту фінансування.

— ЗО червня відбулося чергове засідання Ген. Ради, на якому було заслухано 1. звіт члена Генер. Ради п. Косенка про свято Франка в Гаврі 29 УІ, а також доклад про становище цієї організації. В зв'язку з цим докладом Генер. Рада постановила сформувати рухому бібліотечку ч. 2 з тим, що ця бібліотека в першу чергу має бути передана для користування Громаді у Гаврі; 2) обговорено становище укр. колонії в Ліоні спільно з ген. О. Удовиченко і в результаті обміну думок винесено резолюцію, текст якої постановлено надіслати обом існуючим в Ліоні укр. організаціям; 3) обговорено доклад колегії по видаванню органу Союзу. Рішення Генер. Ради в цій справі відкладено до чергового засідання; 4) в справі лекційній постановлено зробити відповідну асигновку Паризькій Громаді на улаштування лекції сен. Марголіна. Що до лекцій на переферії вирішено прийняти пропозицію інж. Среміїва, з тим, що лекції мають бути відчитані у всіх громадах Союзу.

— Ліон. 11-го червня в Ліоні відбулася вистава «Жидівка Вихрестка». Цією виставою «закрили сезон» і наші ліонські українці. Вперше в Ліоні виступили добре відомі ще по тaborовим виставам та по Кютанжу пані Таран та Іванова Мальвина. Треба підкresлити, що у Ліоні пере-

буває дуже мало сімейних українців, через що Ліонський Драматичний Гурток завжди болюче відчував відсутність жіночих сил. За останній час Ліон поповнився українцями за рахунок Кютанжу, завдяки чому ми мали приємність побачити у себе на сцені гарно виконану досить тяжку для постановки «Жидівку Вихрестку».

Роль Сари виконала пані Таран. Присутні разом з артисткою переживали тяжку душевну драму жидівки Сари. Виконання ролі спровіти величезне враження на присутніх. Пані Іванова чудесно виконала роль старої класичної селянки-баби. Видно, що не вперше виконує одповідальні ролі. Приїзд пані Іванової до Ліону — цінне придбання Драматичного Т-ва. Роль Приськи добре провела пані Логошина. Роль Оришки виконала пані Ковалъчук. Лейбу грав режисер гуртка пан Логошний. Цю тяжку роль провів він надзвичайно гарно. Особливо сильне враження справила остання сцена — прохляття Сари і божевілля його. П. Григораш дав велику приємність в ролі п'янички-селянина Треба сказати, що п. Григораш на ролях коміка здобув собі велике ім'я і признання публіки.

Ця остання вистава показала, що Ліон посідає не аби-які мистецькі сили, і коли тільки ніщо не перешкодить праці Гуртка, то безперечно праця його матиме великий успіх, якого ми бажаємо йому од всього серця.

Вистава закінчилася національним танком в дивертисменті під орудою п. Ларіончука, після чого був баль до ранку.

— Гавр. У неділю 29 червня Гавурська Громада улаштувала свята річниці смерти І. Франка. Доклад про життя, творчість і значіння Ів. Франка прочитав член Ген. Ради Союзу п. Косенко. Після свята відбулося ділове засідання Ради Громади на якому було знов підкresлено, як на 7-му з'їзді, необхідність як найвидного зорганізування рухомої бібліотеки Союзу ч. 2 улаштування виставки книжок, часописів у

Гаврі і необхідність перетягнення до Гавру для праці в Громаді яко могла більшої кількості культурних робітників. З обміну думок вияснено також повну можливість улаштування бажаючих приїхати до Гавра на працю фахову, а також і не кваліфіковану в порту, на заводах і в ріжких підприємствах. Кілька разів Громаду запрошувають дати хорові концерти в церквах Гавру, але з-за браку диригента Громада немає змоги організувати собі хор і тим більше за його допомогою популяризувати українську справу в Гаврі.

— Омекур. 21 червня в Омекурі заходами секції націоналістів відбулися збори української колонії, що внесли резолюцію про уповноваження інж. Д. Андрієвського на репрезентування Омекурської колонії в Дорадчій Раді Ліги Націй. Даремно де-хто з присутніх вказував на те, що цією справою займається Головна Українська Еміграційна Рада і ті представники, що там давно вже є і від української еміграції у Франції, і від інших країн, збори, на яких було присутніми більше половини не-емігрантів, а заробітчан, під впливами «націоналістів» все ж таки вирішили, що Омекур уповноважує п. Андрієвського до Ліги Націй. Омекур, який існує тільки як колонія, а не як Громада чи яка будь організація, і Ліга Націй. Це справді анекдот, але прикрай, хоч дуже чистий в нашому життю.

Між іншим при підготовці цієї «акції» по розкладенню української еміграції, де-хто не посортимився вдатися і до дуже не-націоналістичних способів; було розпущене чутку, що мовляв за те, щоб п. Андрієвського провести в Дорадчу Раду стоять і проф. О. Шульгин і інваліди. Тим, хто цьому в Омекурі не повірив довелося навіть спішно запитувати Париж про те, чи це підтверджено, і одержати телеграфичне спростовання Головної Еміграційної Ради, яке і було прочитане на зборах.

Під час зборів «націоналісти» між

іншим, як аргумент за те, що треба дати уповноваження п. Андрієвському, наводили й те, що таке уповноваження вже дане Громадою у Франції (невідомо було тільки — що це за громада у Франції чи Ля-Тур Мобурська чи Шаповалі). З того, як справа ставилася «націоналістами» в Омекурі ясно, що їхній провід за всяку ціну хоче провести свого представника, хоч би способи цього проведення були й шахрайські, і робити в Дорадчій Раді школу загально-еміграційній українській роботі, яка ведеться вже від довшого часу.

З промов, які говорилися на Омекурських зборах можна було собі цілком знати справу, що ті, які влаштовували збори і настоювали на наданню мандату, абсолютно не уявляли собі ні того, як попадають представники до Дорадчої Ради, ні того, як зареагує Дорадча Рада, як та-ка, но нову претензію на представництво з боку якихось нових українських нікому невідомих формаций. В своїй душевній простоті і ініціатори, і ті, що голосували, про це все забули. Може це й краще, бо це вказує на явну несерйозність акції. Шкода тільки, що тереном для цієї «акції» націоналісти вибрали Омекур, знов Омекур, той Омекур, що здавалося вже на багатьох своїх помилках і авантюрах міг дечому навчитися.

— Хворим воякамармії УНР у Франції. Крім одержаних раніше 261 фр. надійшли пожертви від п. Джуса — 10 фр., та по підп. листові від україн. колонії в Crespin, Blanc. Misseron, Nord, (зібрана п. I. Варнак-Вонарх) — 105 фр.: п. К. Генцита — 5, I. Вонарха — 10, С. Кремінь — 20, В. Банк — 25, П. Гульдинський — 15, Ф. Котвицький — 15 та П. Мамонтів — 15. Всього зібрано 376 фр. З цих грошей вислано хворим: п. О. Семкові (Париж) — 100 фр., Кушнірові (Ліон) — 100 фр. та видано на похорон П. Фолюшняка — 143 фр. Лишається 33 фр.

## В Польщі

— Українська Дитяча Школа в Варшаві. 15 травня б. р. закінчено шкільний рік і розпочалися літні ферії в Українській Дитячій Школі у Варшаві, що її засновано 10 листопаду мин. року. Вона ділилася на дитячий садок, нормальну школу і недільні лекції українознавства. В дитячому садку, до якого вчашало 7 дітей (вік від 4 до 6 літ), навчання відбувалося по програмі нормальних дитячих садків і проводилося під проводом п. А. Нестеренкою до Різдвяних свят і п. Назаркевичової — після них.

В нормальній школі, до якої вчашало 4 дітей у віці від 7 до 10 літ, навчання відбувалося згідно програмі міських нормальних шкіл, а самі лекції викладали: проф. Біднов (релігія), О. Теліга і Л. Лукасевич (рідна мова), К. Чайківська (польська мова), інж. О. Ільницький (артистика), п. Пушкарєва (німецька мова), М. Мандзенко (французька мова), С. Лукасевичева (краснопис), О. Теліга (танці) і п. Назаркевичева (руханка).

На недільних курсах українознавства, які відвідувало 10 дітей у віці від 8 до 12 літ, викладали: проф. В. Біднов (релігія і історія України), Л. Лукасевич (укр. мова і література), інж. О. Ільницький (загальна географія) та д-р Чикаленко (географія України). Навчання переводилося по програмі доповнюючих курсів українознавства. При школі з ініціативи укр. пластунок було організовано пластовий гурток, який працював під проводом п. Поповичової.

Школа існувала під протекторатом УЦК у Польщі, який вже виступив перед відповідними владами з справою легалізації.

Справами школи керувала Педагогична Рада за посередництвом президії, в склад якої в минулому 1929-30 шкільному році входили: інж. О. Ільницький, голова, інж. П. Нестеренко — скарбник і Л. Лукасевич — секретар. На протязі минулого

шкільного року в Школі відбулося 342 викладових годин при 98 викладових днях. Матеріальні засоби, потрібні для свого існування, Школа черпала з оплати за навчання, яка в дитячому садку виносила — 10, в нормальній школі — 25 і на недільних курсах українознавства — 10 зл. на місяць, з прибутків від улаштування розваг, з пожертв по підписних листах то-що. Загальний актив школи виглядає так: платна за навчання і шкільні приладдя — 293 зл. 58 гр., пожертви окремих осіб — 707 зл. 05 гр., Українського Клубу у Варшаві — 33 зл., Союзу Українок-емігрантів у Польщі — 61 зл. 80 гр. прибуток від лотереї на ялинці та вечірці для дітей — 231 зл. 47 гр прибуток від буфету на них — 243 зл. 65 гр. та від продажу книжок — 101 зл. 05 гр. Це разом дало — 1.671 зл. 60 гр. і забезпечило Школі існування в минулому шкільному році. Підкреслити треба офірну працю цілого педагогічного складу Школи. Крім навчання Школа в міру можливості робила і періодичні забави для дітей цілої української колонії у Варшаві. Багато праці покладено в підставі будови нової потрібної для Варшавської колонії установи. Але праці не шкода. Вона дала наслідки, вона розвивається і йде вперед.

І. Л.

## В Болгарії

— 25 травня в Софії. 25 травня в день 4-ої річниці смерті б. Головного Отамана С. Петлюри в церкві св. св. Кирила і Методія в Софії заходами «Української Громади в Болгарії» було відслужено панахиду за спокій душі Великого Патріота і Мученика. Присутніми були члени Громади із своїм прапором і запрошені гости — члени «Укр. Об'єднання» та інші українські емігранти м. Софії, а також і болгари.

— Студентська екскурсія з Праги. 30 травня із Праги (ЧСР) прибула до Софії екскурсія студентів Празь

кої політехніки. В числі студен-  
тів знайшовся і наш українець  
п. Микола Маліїв голова «Громади Українських і Білоруських  
студентів лісової інженерії в Празі». Заявивши до президії на-  
шої Громади 1 червня, п. Маліїв  
передав нам привітання від його  
організації. В той же день Рада  
Громади в повному складі вкупі  
з п. Маліївим вдалася на Моги-  
лу Михайла Драгоманова, на яку  
останній поклав китию квітів.  
На засіданні своїм Рада Української Громади в Болгарії по-  
становила рахувати почесним  
членом нашої Громади вищезадану  
організацію в чім і видано  
було її голові членську картку.  
Незалежний.

## В Італії

— Вечір української  
поезії та музики в  
Турині. 30 травня в Турині  
влаштовано було заходами пані  
Млади Липовецької «Вечір української поезії та музики». Успіх  
був грандіозний. Всі залі  
були повні народу. Вступне слово,  
в якому пані Млада Липовецька  
дала короткий нарис укр. історії було заслухано з великою  
увагою, і оплескам не було кін-  
ця. Декламація віршів Т. Шевченка  
в італійській перекладі, зроблені  
папією Липовецькою за допомогою  
відомого італійського поета Чезаре  
Меано, зробила колосальне враження, а «Заповіт» викликав  
навіть слози. Цей переклад ще не надрукований, але його  
бачило багато італійських пись-  
менників і находило дуже вда-  
лим. Декламував дуже добре інж.  
Джакомо Негри.

Українські пісні в супроводі  
арфи (арфистка відома туринсь-  
кій публіці панна Ельза Шієра  
Ольмо) мали також великий успіх. Де-які з пісень, переведено  
п. Липовецькою на італійсь-  
ку мову, викликали оплески і  
публіка примушувала їх повторювати.

Місцева преса дуже тепло й  
прихильно одівала на цей вечір, присвятивши йому багато заміток. «La Stampa» знайшла ук-

райнські пісні дуже гарними і  
висловила побажання, щоби пані  
Липовецька продовжувала пра-  
цю по розповсюдженню українсь-  
кої музики й поезії серед італій-  
ского суспільства. Так само га-  
ряче вітала і «Gazetta».

## В Чехії

— В Українськім І-  
сторичном Філологи-  
чнім Товаристві від-  
булися у вівторок дня 17 червня  
1930 р. о 15 г. в помешканні Ма-  
ла poslucharna (Praha V, Vte-  
hova ul. 5) доклади дійсних чле-  
нів: 1. Сімовича, В. І. —  
«Михайло Лучкай з нагоди 100-  
ліття виходу в світ його грамати-  
ки». 2. Артимовича, А. В. —  
«Модерні погляди на теорію  
грецької метрики».

## В Америці

— Обходни 4-ої річ-  
ниці смерти бл. пам'я-  
ти Головного Отамана  
С. Петлюри в Вонда,  
Саск., Канада. 25 травня  
Українці м. Вонда за проводом  
Заряду Народного Дому ім. С.  
Петлюри вшанували пам'ять С.  
Петлюри урочистою панахидою в  
місцевій Православній церкві. То-  
гож дня увечері в салі Народно-  
го Дому відбулася Академія зі  
слідуючою програмою: 1. Вступ-  
не слово — п. Ів. Данильчука.  
2. «О, Україно» — відспівав хор  
Народного Дому. 3. Декламація:  
«На смерть Петлюри» — вик.  
панна М. Щербань. 4. «Ой, впав  
стрілець» — Хор Народн. Дому.  
5. Реферат: «С. Петлюра і його  
заслуги» — відчитав п. Ю. Сте-  
чишин, Голова Укра. Інституту  
ім. Петра Могили. 6. «Гей на горі».  
— Хор Народн. Дому. 7. Декла-  
мація: «В сумні роковини» — п.  
В. Васильців. 8. «Отамане» —  
виконав муж. хор Нар. Дому.  
9. Декламація «Каменярі — п.  
Іван Данильчук. 10. «Не пора,  
не пора» — відспівав хор Нар.  
Дому.

Присутніх на Академії було  
півтора 200 осіб, хоч погода була  
досить несприятлива, а до того ж

і наші люди не є всі скучені у Вонда.

На фонд пам'ятника С. Петлюрі Народний дім вислав 13 доларів.

— В Детройті. На початку травня в Детройті в Америці большевики організували були віче для винесення протесту проти надто м'якого присуду харківського суду над акад. Єфремовим і товаришами. Однак місцеві українські організації проти цього повстали і, з'явившися на большевицькі віче у великій кількості, його розігнали. Больщевики покликали були американську, звісно буржуазну, поліцію, але їй це не помогло. Комуністам нічого не залишалося іншого, як позивати українців в суді. У відповідь на безсилу демонстрацію большевиків українці скликали своє віче протесту проти харківського суду. До цього протесту приєдналося, з гаслом «Єдиний фронт проти большевиків», до 30 місцевих укр. організацій. Тимчасом суд виправдав тих українців, що росправилися з большевиками іхніми ж способами.

### На Далекому Сході.

— «Сто тисяч» в Харбіні. 9 червня місцева секція українського драматичного гуртка УМСА «Просвіта» виставила п'есу Тобілевича «Сто тисяч». Добре провели ролі п. М. Ласкавий, Н. Григор, Шабельний, пані М. Слищенко і Л. Григор. Треба особливо одмітити п. Т. Нестеренка, який показав велики здібності. Паславський був на місці в своїй ролі. (Гун-Бао ч. 1070 з 11. VI).

### З газет

— «Путь Труда» (ч. I 16. У с. р.), що виходить в Парижі російською мовою, в статті «В чём здесь дело» гаряче нападає на шерлокхолмську діяльність бувшого московського революціонера Бурцева, що від дов-

шого часу вже зробився детективних справ майстром. Між іншим в згаданій статті згадується і про роль Бурцева в процесі Шварцбарда. Судячи по статті, вона, ця роля, була не дуже гарна і зводилася до того, щоб за всяку ціну насолити українцям. Можливо, що це все більше розкристяється після того, як Бурцев підійде рукавицю кинуту йому журналом «Путь Труда». Не зробити цього він не може, бо надто вже важні кинуту йому обвинувачення.

— «Огул Жигт» турецька газета за 28. У. с. р. умістила статтю про процес Спілки Визволення України.

### Лист до Редакції.

Високоповажаний Пане Редакторе,

21 червня ц. р. Загальні Збори Укр. колонії в Омекурі винесли постанову видати од колонії мандат п. Андрієвському (Дмитрові) на третього представника в Комісії при Лізі Нації. Я, персонально не погоджується з означененою постановою, про що доводив зборам, бо співпраця п. Андрієвського мусить бути обумовлена згодою представників наших, що вже маються: п. Шульгина та представника од інвалідів. Лише тоді ця праця може бути продуктивною. п. Андрієвський, що належить до «націоналістів», яких програма дуже відріжняється від поглядів п. Шульгина, безумовно буде перебувати в стадії хроничної опозиції до починань останнього, а це буде шкодити справі і компромітувати представництво в цілому. З огляду на те, що я перебуваю в Омекурі, а постанова під впливом місцевої організації «націоналістів» винесена від цілої колонії цим листом мушу од постанови відцуратися.

З правдивою повагою  
А. Тарнавський (—)  
Омекур  
21 червня 1930 р.

## **Зміст.**

— Париж, неділя, 6-го липня 1930 року — ст. 1. — Д. Під Чорним Острівом (пам'яти генштабу ген-хор. Є. Мешковського) — ст. 3. — Р. С. Про організацію в Йська — ст. 6. — В. С. З життя й політики — ст. 9. — O b s e g u a t o g . З міжнародного життя — ст. 12. В. Протест Ісламу — ст. 15. — З партійного життя — ст. 16. — Кінець обмовної справи — ст. 19. — З преси — ст. 21. — X r o n i k a . З Великої України — ст. 22. З життя укр. еміграції у Франції — ст. 23. — В Польщі — ст. 28. — В Болгарії — ст. 28. — В Італії — ст. 29. — В Чехії — ст. 29. — В Америці — ст. 29. — На Далекому Сході — ст. 30. — З газет — ст. 30. —

---

## **З'їзд представників організацій інженерів та техників українців на еміграції**

В кінці жовтня або на початку листопада місяця біжучого року відбудеться в Празі з'їзд представників організацій інженерів та техників українців на еміграції.

До участі в з'їзді вже зголосилися наступні організації:

1. Спілка Українських Інженерів у Франції.
2. Спілка Інженерів та Техників Українців у Польщі.
3. Українська Господарська Академія в ЧСР.
4. Спілка Українських Лісівників в ЧСР.
5. Спілка Сільсько-Господарських Техників в ЧСР.
6. Спілка Українських Економістів в ЧСР.
7. Спілка Гідротехніків та Меліораторів при У. Г. А.
8. Секція Інженерів у Празі.
9. Спілка Українських Інженерів на Словаччині.
10. Гурток Інженерів у Брні.

Завданням з'їзду є утворити професійний аполітичний Союз інженерів та техників українців на еміграції, який би об'єднував всі фахові українські організації.

Перший день з'їзду відбудеться в Празі, а останніх два дні з'їзу — в Подебрадах. Про день відкриття буде оголошено окремо. Організації українських інженерів та техників, що цікавляться справами з'їзду чи бажали б взяти в ньому участь, за відповідними інформаціями мають звертатись до Голови Організаційної Комісії проф. Шереметинського по адресі: Чехія, Подебради-Лазне, готель «Централь».

Професор Ір. Шереметинський  
Голова Організаційної Комісії.

Тузів.  
Секретарь.

---

## **Збірник пам'яти Симона Петлюри**

виданий Міжорганізаційним Комітетом вшанування пам'яти С. Петлюри в Празі можна набувати в Бібліотеці ім. С. Петлюри в Парижі.

Ціна 1 долар — 25 фр. з пересилкою.

Гроші слати на ім'я бібліотекаря:

Mr I. Rudicev. 11, Square de Port Royal Paris XIII. France.

## **З'їзд Українських Інвалідів в Польщі.**

На підставі § 48 Статуту скликається VIII-й черговий делегатський З'їзд членів Спілки на 10 годину рано дні 14 липня 1930 року в Українській Станиці при м. Каліші.

Делегати на З'їзд вибираються з числа членів Спілки в пропорції: один делегат від трьох виборців.

П р и м і т к а : На підставі § 37 Статуту член Спілки, який має на день 1. УП. 1930 р. трьохмісячну залеглість членського внеску, не може бути обраним на делегата, як рівно ж не може брати участі у виборі делегатів.

Делегатські мандати (увноваження) підписують вибравши делегата інваліди і підписи останніх засвідчується на мандаті Правлінням Спілки або ж іншими Організаціями чи представниками польської влади, з приложенням круглої печатки.

### **Програма З'їзду.**

1. — Відкриття З'їзду
2. — Обрання Мандатної Комісії і перевірка мандатів
3. — Обрання Президії З'їзду
4. — Зчитання протоколу УІ-го делегатського З'їзду з дня 12.I.1928 року.
5. — Звіт про діяльність Правління Спілки за час від УІ-го З'їзду.
6. — Звіт Скарбника Правління Спілки
7. — Доповідь Ревізійної Комісії
8. — Затвердження кошторису на наступний рік
9. — Вибори репрезентативно-виконавчих Органів Спілки
10. — Вільні внесення.

Каліш, дня 27. VI. 1930 року.

Правління Української Спілки

Воєнних Інвалідів

Ген.-хор. Загродський (голова) Скрипка (секретарь)

## **Єдина адреса Редакції й Адміністрації**

### **«ТРИЗУБА»**

42, Rue Denfert-Rochereau, Paris 5-e.

Для поштових переказів у Франції застосується по старому: «Le Trident». Chèque postal 898. 50. Paris

---

Редакція — Комітет.

Адміністратор : Іл. Косенко.

Le Gérant : M-me Perdrizet.

---

Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris (V)

Tél. Danton 80-03.

Для переказів у Франції: «Le Trident», chèque postal 898.50, Paris.